

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
13 October 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия
Третий комитет
Пункт 65(а) повестки дня
Поощрение и защита прав детей

Таиланд: проект резолюции

**Улучшение координации деятельности системы Организации
Объединенных Наций по защите детей**

Генеральная Ассамблея,

подтверждая во всей полноте все свои предыдущие резолюции по вопросу о правах ребенка, последней из которых является резолюция 65/197 от 21 декабря 2010 года,

подчеркивая, что Конвенция о правах ребенка¹ служит стандартом в деле поощрения и защиты прав детей, и, с учетом важного значения факультативных протоколов к Конвенции², призывая к их всеобщей ратификации, а также к ратификации других документов в области прав человека,

подчеркивая также в этой связи необходимость учета рекомендаций Комитета по правам ребенка, касающихся защиты детей,

приветствуя недавнее принятие Советом по правам человека в его резолюции 17/18 от 17 июня 2011 года Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений,

вновь подтверждая, что общие принципы, такие как высшие интересы ребенка, недискриминация, участие и выживание и развитие, обеспечивают основу для всех действий в интересах детей,

подчеркивая важность включения вопросов поощрения и защиты прав детей во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций,

признавая главную роль и ответственность государства в деле поощрения и защиты прав детей и признавая также, что семья несет главную ответствен-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, № 27531.

² Ibid., vols. 2171 and 2173, № 27531.



ность за воспитание и защиту детей и что дети, для всестороннего и гармоничного развития их личности, должны расти в кругу семьи и в атмосфере счастья, любви и понимания,

признавая важную роль системы Организации Объединенных Наций, в частности ту роль, которую играет Детский фонд Организации Объединенных Наций через страновую группу Организации Объединенных Наций как основное учреждение по делам детей на местах, а также другие органы Организации Объединенных Наций, такие как Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, в оказании государствам-членам поддержки в вопросах защиты детей; и в этой связи признавая также важный вклад гражданского общества в вопросы защиты детей,

подчеркивая важность поддержания всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами защиты детей, высочайшего уровня работоспособности, компетентности и добросовестности, что означает, в частности, хотя и не ограничивается этим, порядочность, беспристрастность, справедливость, честность и чистосердечие,

особо отмечая, что все соответствующие органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся защитой детей, не должны запрашивать или принимать указания от какого бы то ни было правительства, частного лица, правительственной или неправительственной организации или инициативной группы,

подчеркивая, что улучшение координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей станет жизненно важным вкладом в оказание государствам-членам поддержки в вопросах защиты детей,

1. *подчеркивает*, что система Организации Объединенных Наций, с целью укрепления всех своих механизмов, используемых для защиты детей, должна улучшать координацию деятельности соответствующих органов Организации Объединенных Наций, таких как Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми и Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и других соответствующих будущих органов Организации Объединенных Наций, для оказания государствам-членам более эффективной поддержки, при этом Детский фонд Организации Объединенных Наций призван играть ведущую роль в этих вопросах как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах;

2. *вновь заявляет* о том, что Генеральная Ассамблея должна играть важную роль в общей координации механизмов Организации Объединенных

Наций по защите детей, обеспечивая согласованность их действий и не допуская дублирования их мандатов и деятельности;

3. *подчеркивает*, что улучшение координации деятельности Организации Объединенных Наций в этой связи касается также обеспечения справедливого распределения регулярного бюджета с точки зрения финансовых и людских ресурсов с учетом предусмотренной мандатами деятельности;

4. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специального докладчика по вопросу о праве на образование, Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии в рамках имеющихся ресурсов и мандатов информировать друг друга о деятельности, проводимой их соответствующими подразделениями по вопросам защиты детей, в частности о любых новых имеющихся в их распоряжении механизмах защиты детей, и просит далее Генерального секретаря, при поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций, сводить эту информацию воедино во всеобъемлющем ежегодном докладе Генеральной Ассамблеи;

5. *вновь заявляет*, что всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций, занимающимся деятельностью по защите детей, при осуществлении своих функций надлежит строго соблюдать свой мандат и, в частности, обеспечивать, чтобы их рекомендации не выходили за рамки их мандата;

6. *просит* Генерального секретаря, в тесной консультации с государствами-членами, создать механизм оценки деятельности системы Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей, который позволял бы государствам-членам давать оценку степени своей удовлетворенности поддержкой, получаемой от системы Организации Объединенных Наций и от нынешних и будущих органов, занимающихся вопросами защиты детей, и который также запрашивал бы мнения государств-членов о направлениях сотрудничества, нуждающихся в укреплении;

7. *постановляет* включить/предусмотреть специальную сессию для обсуждения по надлежащему пункту повестки дня темы «Улучшение координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по защите детей», с тем чтобы государства-члены могли провести по данной теме интерактивный диалог с различными органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами защиты детей, на основе ежегодного всеобъемлющего доклада, представленного Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем, что позволит также обменяться опытом и передовой практикой и изучить возможности укрепления потенциала, необходимого для оказания поддержки государствам-членам в вопросах защиты детей;

8. *рекомендует* странам-донорам и системе Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым учреждениям, частному сектору и гражданскому обществу вносить вклад в техническое сотрудничество и укрепление потенциала и надлежащим образом поддерживать эту деятельность с целью укрепления их усилий по защите детей и обеспечения координации в

этом вопросе с учетом потребностей государств-членов и соответствующих рекомендаций мандатариев, касающихся защиты детей;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии всеобъемлющий доклад о выполнении настоящей резолюции.
